

Alexandria City Department of Recreation, Parks & Cultural Activities



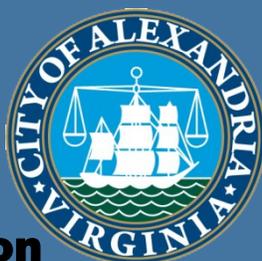
programa después de la escuela



agosto 23, 2021 de junio 10, 2022
2:30 PM—6:00 PM

703.746.5414

alexandriava.gov/Recreation



2021-22
School Year

INSCRIPCIÓN A PROGRAMA DE AÑO ESCOLAR 2021

23 de agosto, 2021 – 10 de junio, 2022

2:30 PM – 6:00 PM

Bienvenido al programa extracurricular para después de la escuela 2021-2022. Estamos emocionados de que usted y su familia se unan a nosotros este año escolar. Departamento de Recreación, Parques y Actividades Culturales ofrece un programa extracurricular en 7 centros de recreación de la ciudad de Alexandria y 2 ubicaciones de ACPS. El programa extracurricular está diseñado para jóvenes de 5 a 12 años de edad. Se anima a los participantes del programa a conocer nuevos amigos, jugar, construir, aprender y crecer a través de una variedad de actividades recreativas, de enriquecimiento y de esparcimiento. El programa extracurricular incluye artes creativas y escénicas; música y movimiento; oportunidades deportivas y de acondicionamiento físico; actividades de salud y bienestar; eventos especiales; enriquecimiento y oportunidades STEM; y tiempo de tarea. El programa se reúne después de la escuela de 2:30 a 6:00 p.m. Y de 12:30 a 6:00 p.m. En los días de salida temprana de ACPS. El programa está cerrado los días festivos designados por la Ciudad, los Días de Trabajo para Maestros y Desarrollo Profesional de ACPS.

Inscripción: El pago de \$ 575 se debe realizar en el momento de la inscripción y se puede realizar con cheque, tarjeta de crédito o giro postal. Los cheques y giros postales deben hacerse pagaderos a City of Alexandria. El programa después de clases está abierto SOLAMENTE a los residentes de la ciudad de Alexandria. Hay ayuda financiera disponible para familias elegibles. Para obtener más información, comuníquese con la Oficina de Registro y Reservas al 703.746.5414.

Información general y pautas para el programa de año escolar modificado

Información relacionada con COVID-19

descenso en la acera: Se realizarán controles de temperatura a diario. Los padres deben quedarse hasta que los niños sean aprobados a través de un examen de salud todos los días. Los padres, los niños y los ocupantes del vehículo se les controlará la temperatura al dejarlos. Si un niño o cualquier ocupante del vehículo tiene una temperatura superior a 100,4°C, no se le permitirá al niño participar ese día o el día siguiente. No se permitirá que un niño asista si muestra cualquier otro síntoma de enfermedad. En caso de clima severo u otras situaciones que obstaculicen la protección del lado de la acera, es posible que la protección deba trasladarse a la entrada del vestíbulo del centro de recreación. Las direcciones se proporcionarán por teléfono o se publicarán en la acera a la llegada.

Recoger: Los niños pueden ser recogidos en cualquier momento; sin embargo, esa hora no puede ser más tarde de las 5 p.m. Las recogidas tardías pueden resultar en la eliminación de su hijo / a del programa. Los niños solo serán entregados a los adultos (18 años o más) que estén designados y autorizados en el formulario de registro para recoger al niño / niños. Los padres deben llamar al centro cuando estén frente al edificio para recoger a sus hijos. Los padres / tutores deberán presentar una identificación oficial.

Limpieza diaria: Todas las superficies y equipos se limpian y desinfectan durante el día del programa y al final de cada día del programa. A cada niño se le proporcionará un "paquete" de suministros que serán utilizados exclusivamente por ellos. Los artículos incluirán lápices, marcadores, etc. para ayudar a reducir la propagación de gérmenes. Todo el material deportivo se desinfecta a diario y entre usos grupales.

Higiene diaria: todos deben lavarse las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos (incorporaremos una canción para lavarse las manos para que el proceso sea divertido y atractivo). Todo el personal y los niños deben lavarse las manos al llegar al programa, al ingresar a las áreas de actividad, antes y después de las comidas o refrigerios, después de jugar al aire libre, después de ir al baño y antes de irse a casa.

INSCRIPCIÓN A PROGRAMA DE AÑO ESCOLAR 2021

23 de agosto, 2021 – 10 de junio, 2022

2:30 PM – 6:00 PM

elija una ubicación preferida

	costo
Tarifa del programa	\$ 575
Almuerzo gratis o reducido	\$ 295
SNAP	\$ 245
TANF	\$ 190

<input type="checkbox"/> Charles Barrett	<input type="checkbox"/> MacArthur
<input type="checkbox"/> Charles Houston	<input type="checkbox"/> Mount Vernon
<input type="checkbox"/> Ferdinand T. Day	<input type="checkbox"/> Nannie J. Lee
<input type="checkbox"/> John Adams	<input type="checkbox"/> Patrick Henry
<input type="checkbox"/> Leonard "Chick" Armstrong	<input type="checkbox"/> William Ramsay

Nombre del participante _____ Fecha de nacimiento _____ Edad _____ Sexo _____

Dirección _____ Ciudad _____ Estado _____ Códigopostal _____

Teléfono de la casa _____ Escuela _____ Grado en Otoño (2020-21) _____

INFORMACIÓN SOBRE EL PADRE/TUTOR:

Nombre de la madre _____ Núm. trabajo madre _____ Núm. celular madre _____

Nombre del padre _____ Núm. trabajo padre _____ Núm. trabajo padre _____

Dirección de correo electrónico _____

Lugar de trabajo de la madre _____ Lugar de trabajo del padre _____

Dirección de trabajo de la madre _____ Dirección de trabajo del padre _____

Contacto de emergencia núm. 1* _____ Núm. de tel. _____ Celular _____

Dirección _____ Ciudad _____ Estado _____ Códigopostal _____

Contacto de emergencia núm. 2* _____ Núm. de tel. _____ Celular _____

Dirección _____ Ciudad _____ Estado _____ Códigopostal _____

*Los Contactos de Emergencia deben ser personas que no sean los padres y deben estar disponibles durante el horario del programa.

Mi hijo llegará/se retirará del Centro periódicamente a través de: *Seleccione una opción.*

Persona(s), que no sean padres, autorizadas para retirar al niño:

Nombre núm. 1 _____ Núm. de tel. _____ Celular _____

Dirección _____ Ciudad _____ Estado _____ Códigopostal _____

Nombre núm. 2 _____ Núm. de tel. _____ Celular _____

Dirección _____ Ciudad _____ Estado _____ Códigopostal _____

Si un padre u otro adulto NO está autorizado para retirar al niño, adjunte una copia de documentación pertinente como documentos de custodia.

INFORMACIÓN MEDICA/SOCIAL NOMBRE DEL PARTICIPANTE _____

¿Su hijo tiene afecciones médicas que necesitamos conocer, como alergias o intolerancia a alimentos o a medicamentos?

Sí No Si la respuesta es "sí", explique/describa la afección médica:

Describa la acción que se debe realizar en caso de emergencia:

¿Su hijo tuvo operaciones recientemente o cualquier otra información médica importante que pueda requerir atención especial?

Sí No Si la respuesta es "sí", explique:

Enumere los medicamentos recetados que su hijo toma y para qué tratamiento son. NOTA: el personal de recreación NO está autorizado para administrar los medicamentos. Esta información podrá necesitarse en caso de emergencia médica que requiera tratamiento.

Medicamento que toma su hijo:	Medicamento para tratamiento de:

Escriba cualquier problemas de comportamiento social o cognitivo que su hijo/hija puede tener que deberíamos saber:

Escriba cualquier alojamiento o soporte adicional que se necesite.:

L

a Ciudad de Alexandria está comprometida a cumplir con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades y sus modificaciones. Para solicitar un sitio razonable, comuníquese con Jackie Person, Administradora del Programa de Recreación Terapéutica, al 703.746.5423 (servicio de relé de Virginia 711) o jackie.person@alexandriava.gov.

Nombre del médico del participante _____ Núm. de teléfono _____

Información del seguro del padre/tutor:

Compañía _____ Núm. de póliza _____

Nota: la Ciudad de Alexandria no brinda seguro médico para su hijo. En caso de enfermedad o lesión que requiera tratamiento, hospitalización y/o cirugía, se deberá usar el seguro médico familiar.

DECLARACIÓN DE TRATAMIENTO DE EMERGENCIA Y ACUERDO DE EXIMICIÓN DE RESPONSABILIDAD

Otorgo permiso a la División de Servicios Recreativos del Departamento de Recreación, Parques y Actividades Culturales para que solicite tratamiento de emergencia, cuyo costo asumiré, para el participante que se nombra a continuación. Al tener conocimiento de que el Departamento de Recreación, Parques y Actividades Culturales de la Ciudad de Alexandria ejecuta varios programas, el abajo firmante, quien conoce el riesgo de lesiones de quien asiste a dichos programas, por el presente y por siempre exime al Departamento de Recreación, Parques y Actividades Culturales de la Ciudad de Alexandria como así también a sus funcionarios, agentes y empleados de cualquier acción, reclamo o responsabilidad que resulte o surja como consecuencia o en base a cualquier lesión corporal o daño a la propiedad o enfermedad que puedan ser causados por el abajo firmante o el hijo del abajo firmante mientras participa en dichos programas.

FIRMA OBLIGATORIA DEL PADRE/TUTOR _____ Fecha _____

NORMAS Y REQUISITOS NOMBRE DEL PARTICIPANTE _____

A fin de que su hijo participe en el Programa de Verano 2021, usted debe entender y cumplir con todas las normas y todos los requisitos que figuran a continuación.

“Padre” también se refiere a un tutor legal.

PROGRAMA DE CAMPARTEMENTO DE VERANO MODIFICADO

- Debe residir actualmente en la Ciudad de Alexandria. Los padres deben entregar dos formularios de identificación para verificar la dirección.
- Antes de participar en una excursión, el padre/tutor debe completar y firmar un permiso por el cual autoriza la participación del niño y debe pagar el arancel correspondiente.
- Son programa es no son programas de cuidado infantil con licencia pero se basan en normas locales. El programa de cada establecimiento se planifica para que sea adecuado según la edad y se supervisa de manera apropiada. Las normas de cuidado están disponibles en línea en alexandriava.gov/Recreation.
- Otorgo permiso a la División de Servicios Recreativos del Departamento de Recreación, Parques y Actividades Culturales para que solicite tratamiento de emergencia para mi hijo, cuyo costo asumiré.
- Otorgo permiso para que mi hijo participe en actividades, grupos de debate y actividades de desarrollo personal dirigidos por profesionales como parte del programa.
- Autorizo a la Ciudad de Alexandria a que utilice fotografías, películas o videos, que incluyan a mi hijo en actividades patrocinadas por el Departamento de Recreación, Parques y Actividades Culturales para uso en material de marketing o de promoción.
- Yo entiendo que participantes se espera que respeten personal del centro, participantes del programa, equipo, suministros y centros de recreacion. Comportamiento inapropiado, expresiones insultantes, altercados físicos, la agresión físico/verbal, la destrucción de la propiedad, posesión de armas, cosas que son ilegal y delitos grave NO se permite y se resulta en acción disciplinaria y suspensión de la programa. Personal hará todo lo posible para resolver las problemas con los padres para ayudar participantes con problemas de comportamiento que afecta el programa.
- Los padres o adultos autorizados deberán registrar diariamente a los participantes inscritos en programa verano al llegar y al salir. Los padres son responsables de retirar a los jóvenes hasta las 5 p.m.

COVID-19 / Protección de la liberación e indemnización de los participantes:

- Estoy de acuerdo en que yo y todos los demás Participantes y / o personas de mi familia involucrados de alguna manera en el Programa cumpliremos completamente con todas las ordenanzas, códigos, reglas, regulaciones, órdenes ejecutivas y / o de emergencia federales, estatales y municipales, y siga estrictamente los protocolos indicados por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, y / o el Departamento de Salud de Virginia, que surjan de, aborden o estén relacionados con COVID-19 y / o cualquier Otras amenazas a la salud pública.

He leído, he entendido y acepto cumplir las normas y los requisitos antes mencionados:

FIRMA DEL PADRE/TUTOR _____ FECHA _____

FIRMA DEL PARTICIPANTE _____ FECHA _____

SOLICITUD DE ASISTENCIA FINANCIERA

DEPARTAMENTO DE RECREACIÓN, PARQUES Y ACTIVIDADES CULTURALES, 1108 Jefferson Street, Alexandria, Virginia 22314

Para ser considerado para recibir asistencia, debe completar todo el formulario de solicitud y entregarlo con la documentación respaldatoria al Departamento de Recreación, Parques y Actividades Culturales. Si el pedido es para una clase o campamento, entregue los formularios de inscripción completados a Lee Center, Registration & Reservation Office, 1108 Jefferson St., Alexandria, VA 22314 o envíelos por fax al 703.746.5564. Los solicitantes deben demostrar su necesidad a fin de recibir asistencia. Si tiene preguntas referidas a este formulario, llame al 703.746.5414 o visite nuestra oficina.

**LOS FORMULARIOS DEBEN RECIBIRSE POR LO MENOS 2 SEMANAS ANTES DEL COMIENZO DEL PROGRAMA.
SE DEVOLVERÁN LOS FORMULARIOS INCOMPLETOS.**

Nombre del participante _____
Nombre del padre/tutor _____ Correo electrónico _____
Dirección _____ Código postal _____
Teléfono: (Casa) _____ (Trabajo) _____

Explique la razón de su pedido (adjunte una hoja adicional, en caso de ser necesaria) _____

Costo del programa: \$ _____ Nombre del programa: _____

¿Califica para comidas escolares gratis o a precios reducidos? Sí No En caso afirmativo, adjunte documentación.
¿Recibe SNAP? Sí No En caso afirmativo, indique número de caso: _____ Adjunte documentación
¿Usted recibe Asistencia temporal para familias necesitadas (TANF)? Sí No En caso afirmativo, indique número de caso: _____ Adjunte documentación

Firma _____ Fecha _____

Para uso exclusivo de la oficina

Aprobado Rechazado Monto de asistencia % _____ Monto requerido a pagar \$ _____

Firma del Supervisor _____ Fecha _____

Firma del Director/Representante _____ Fecha _____

Seguridad y distanciamiento físico: mantendremos una proporción máxima de hasta 20:1 (niños: líder de grupo), con un supervisor de programa adicional en el lugar. Esto asegurará que el personal y los estudiantes mantengan la práctica del distanciamiento físico de 6 '. También utilizaremos máscaras y equipo de EPP adicional en la mayor medida posible.

Equipo de protección: Se requiere que todos los niños tengan su propio equipo de protección (máscara) cuando los dejen en las instalaciones.

Los grupos de hasta 10 se reunirán en salas separadas y alternarán entre las actividades durante el día para incluir el gimnasio y el juego al aire libre, según corresponda. Los niños estarán separados por 6 'en su habitación asignada.

Comidas: El Servicio de Nutrición de ACPS proporcionará desayuno, almuerzo y refrigerios. Visite el Café Escolar en línea de ACPS para obtener más información sobre las comidas escolares y el proceso de solicitud de comidas gratuitas o reducidas. Los padres deben asegurarse de que se proporcione información al personal sobre todos y cada uno de los alérgenos alimentarios que sus hijos puedan tener a través del proceso de solicitud y registro. Si su hijo tiene una dieta especial, planifique enviar sus comidas a diario.

Código de conducta: Se espera que los niños sigan el Código de conducta de RPCA que se describe en los párrafos siguientes. El personal notificará a los padres de cualquier problema o inquietud cuando se considere apropiado.

Código de vestimenta: los niños deben vestirse con ropa adecuada de acuerdo con lo que se necesita para las actividades de estilo recreativo con juegos tanto en el interior como en el exterior. Se requieren zapatos tenis o zapatos con suela de goma (para la seguridad de su hijo, no se permiten los pies descalzos o zapatos abiertos). No se recomiendan los zapatos de suela negra ya que pueden dejar marcas en los pisos del gimnasio.

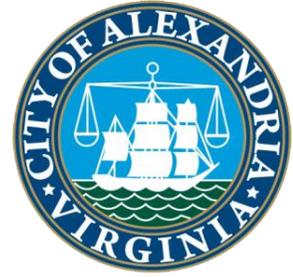
Comportamiento: Se espera que los participantes, los padres y el personal se dirijan siempre respetuosa y cordialmente. Todos los niños deben comportarse de una manera que no ponga en peligro su seguridad o la seguridad de los demás. Equipo de protección: Se requiere que todos los niños tengan su propio equipo de protección (máscara) cuando los dejen en las instalaciones.

Artículos prohibidos: los niños no pueden traer los siguientes artículos al programa:

- Artículos personales de valor
- Videojuegos
- Chanclas, sandalias o zapatos abiertos
- Medicamentos de cualquier tipo (a menos que estén acompañados de Autorización / Permiso para la administración de medicamentos)
- Objetos de colección que podrían perderse, romperse o ser robados

Los niños deben proporcionar sus propios artículos personales para participar en el programa:

- Los teléfonos celulares se mantendrán en la oficina del centro y solo se usarán con el permiso del personal; los padres deben llamar al centro para hablar con su hijo
- Los niños deberán ser dejados con una máscara.
- Agua embotellada



CITY OF ALEXANDRIA
Department of Recreation,
Parks & Cultural Activities
Recreation Services Division

703.746.5414
alexandriava.gov/Recreation